

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

**CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK**  
**TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK**  
**COUNTY OF/CONDADO DE \_\_\_\_\_ : PART/SALA**

Index No./Expediente N° : \_\_\_\_\_

Petitioner,  
Demandante,

**AFFIDAVIT OF SERVICE**  
**BY MAIL**  
**AFFIDÁVIT DE ENTREGA DE LOS**  
**DOCUMENTOS JUDICIALES POR**  
**CORREO**

-against-  
-contra-

Respondent  
Demandado

STATE OF NEW YORK/ESTADO DE NUEVA YORK  
COUNTY OF/CONDADO DE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ being duly sworn, deposes and  
says:/debidamente juramentado, depone lo siguiente:

I am over 18 years of age and not a party to this action./Soy mayor de 18 años de edad y no formo parte de esta  
demanda. On/El día \_\_\_\_\_,

I served/Hice entrega de \_\_\_\_\_

upon/a \_\_\_\_\_, the/quien es la parte \_\_\_\_\_ in this

proceeding, by mailing a true copy of the attached papers, enclosed and properly sealed in a

postpaid envelope, which I deposited in an official depository under the exclusive care and

custody of the United States Postal Services within the State of New York addressed to/en este procedimiento

judicial, mediante el envío, por correo, de una copia fidedigna de los documentos adjuntos, en un sobre debidamente

cerrado y con el franqueo postal requerido, el cual fue depositado en un local oficial, bajo el cuidado y la custodia

exclusivos del Servicio de Correos de Estados Unidos en el estado de Nueva York, y dirigido a

\_\_\_\_\_ the/quien es la parte \_\_\_\_\_

at:/en la siguiente dirección:

\_\_\_\_\_

Signature/**Firma**: \_\_\_\_\_

Sworn to before me this/**Juramentado ante mi el día** \_\_\_\_\_ day of/**de** \_\_\_\_\_ **de 20** .

-----  
Notary Public or Court Employee  
**Notario Público o Empleado Judicial**

CIV-GP-11-is (March 2001)